



## Vita de ploania y de paisc

- En domegna ai 23 de iener sará la comunité dal Seminar da Porsenú, 12 seminarisc adóm al Regens Markus Moling y al Spiritual Florian Pitschl co zelebrea con nos la gran messa.
- **Ofertes** - tal pröm mez ann 2022 **mess gní menades demez** cöstes ofertes:
 

<b>20.03.</b> patronat ALCI-KVV	<b>24.04.</b> fonds de soliadrieté dal clero
<b>27.03.</b> Kassian Tschiederer-Werk	<b>01.05.</b> l'Universitè Catolica de Milan
<b>15.04.</b> oferta de Carsema "Misereor"	<b>26.06.</b> obolo de San Pire

**Dötes les atres romagn ala dljia.**
- **I Stödafüs d'La Pli** dij de cör iolan a düc por les spenores fates en ocasiun dl'aziun dai calendri 2022. Chisc scioldi sará en gran aiüt por nosta ativité a ben dla comunité.



## Enformaziuns y termins

**Comune/1:** i sac dal ciomont ven endò partís fora por döt l'ann 2022, por gauja de coronavirus messunse ennant ciaré da evité che al se formi codes de jont, porchel seise der bel envié da prenoté i sac anter le mens de jená y forá por telefon, ☎ 0474 503760 o por e-mail a [margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it](mailto:margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it) o tó n apuntamont. Al ven recordé che sce zacai adorass ciamó sac ia por l'ann gnará ma plü dés fora sön prenotaziun.

**Comune/2:** proscimamonter gnará les comunicaziuns menades fora diretamonter dla plata de comune y nia plü por e-mail da Margareth Rubatscher. Chi co n'é nia ciamó registrés é peries da le fá al link: <https://www.comun.mareo.bz.it/la/Sorvisc/Media/Newsletter>

**Wellenbrecher:** le fotograf Andrea Pizzini é oramai conosciü dantadöt sön i canai social y tai media ofiziali. Pizzini é n videomaker co documenteia belo da trec mesc encá la situaziun tles staziuns covid y intensives dai ospedai de Südtirol. Con söa camera tólel sö momonc che i pazienc y personal passa te ospedal. Sen röa Pizzini tla Val Badia por nes cunté y mostré söes impresciuns y esperionzes. Ince i infermiers Tobias Ploner da San Martin y Verena Moling da La Val, co laora entres endò tla terapia intensiva Covid, tolará pert ala sera y portará dant söes esperionzes.

Le Consei de Formaziun de Badia envieia ensciö düc i interessés a na sera de impresciuns fora dla staziun Covid, **le lõnesc ai 17 de jená, ales 20:00 tla Ciasa J.B. Runcher a Badia.** Por la partezipaziun en presenza él preodü le Super Green Pass (2G). La sera gnará ince trasmetüda en streaming tres la plata facebook dal Consei de Formaziun de Badia <https://www.facebook.com/conseiformaziunbadia>

**Döt le bun a:** Rita Erlacher Tomasi, *Türesc* \* 16.01.1939  
 Maria Teresa Pedevilla Ellemunter \* 18.01.1932  
 y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo

## Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

16.01.2022 - 2. domegna ia por l'ann

n. 8

## Al met man le tomp dla salveza

📖 **Is 62, 1–5 | 1 Cor 12, 4–11 | Jan 2, 1–11**

### Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp <sup>1</sup>él na noza a Cana tla Galilea, y la oma de Gejú ea danló. <sup>2</sup>Ince Gejú y sù discepu ei enviés a noza. <sup>3</sup>Canche le vin ea jü fora, ti á la oma de Gejú dit a d'el: Ai n'á plü degün vin. <sup>4</sup>Gejú ti á respognü: Ci oste pa da me, era? Mia ora n'é nia ciamó gnüda. <sup>5</sup>Söa oma ti á dit ai sorvidús: Ci che el ves dij, chel fajede! <sup>6</sup>Al ea danló sis bochés de pera dal'ega por la purificaziun, desch'al ea úsanza pa i lüdes; te vignönn n'ál lerch apresciapüch 100 litri. <sup>7</sup>Gejú ti á dit ai sorvidús: Emplide i bochés d'ega! Y ai i á emplí cina al ur. <sup>8</sup>Al ti á dit: Sen ciariede fora y portedenen a chel co á da fistidié por le past. Ai ti an á porté. <sup>9</sup>Al á cercé l'ega co ea diventada vin, y ne sâ nia da olá che le vin gnea adalcher; mo i sorvidús, co â ciarié fora l'ega, le sâ. Sön chera ál cherdé adalcher le nüc <sup>10</sup>y ti á dit: Vignönn porta empröma sö le bun vin y spo empormó, canche i ghesc n'á boü assá, le manco bun. Tö endere as tigní sö le bun vin cina sen. <sup>11</sup>Ensciö á Gejú fat so pröm segn a Cana tla Galilea y á manifesté söa gloria, y sù discepui cherdea te el.

**I ponsun do:** *La noza é öna dles plü gran festes tla vita de na porsona. Al tomp de Gejú ea na noza na festa de döt le paisc. Tal meterman de so operé dá Gejú ennant ligreza da festa; al dá da capí ch'al met man en monn nö. Gejú lascia odei söa grandeza, i discepu met man le tru dla fede.*

**I periun:** *Bel Dio, con Gejú to Fi á motü man le tomp dla salveza. El se pita comunité y ligreza. Deidesse odei i segns de söa presenza te nosta vita. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



"Ci che el ves dij, chel fajede!"

📖 **Letöres dla 3. domegna ia por l'ann | domegna dla Parora de Dio:**  
**Nee 8, 2–4a.5–6.8–10 | 1 Cor 12, 12–31a | Lc 1, 1–4; 4, 14–21**

## Edema liturgica dai 16.01. ai 23.01.2022

<b>DOM 16.</b>	<b>2. domegna ia por l'ann</b>	<i>Teobald, Marzelin, Ulrich</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m.</b> d'aniversar por † Josef Kosta, Framacia <b>s.m.</b> de rengraziamont dla fam. Hubert y Sabrina Ellemunter, Pinter	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Lön 17.</b>	<i>de dal dialogh danter Cristians y lüdes   Antone abat (dai tiers), Beatrix, Iulian</i>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 18.</b>	<i>al met man l'edema d'oraziun por l'unité dai cristians (18. - 25.1.) Prisca</i>	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> d'aniversar por † sig. Matio Rigo y por † sig. Franz Sottara <b>s.m.</b> d'aniversar por † Lena Frena Brandlechner, Sotrú <b>s.m.</b> d'aniversar por † Lois Erlacher, Tomele	
<b>Dem 19.</b>	<i>Marius y 3 compagns, Heinrich</i>	
<b>Jöb 20.</b>	<i>Fabian, Bostian, Elisabeta, Ursula</i>	
<b>19:30</b>	<b>s.m.</b> en onú de San Bostian por les families de Brach <b>s.m.</b> por †† Pasquale Winkler y Josef Kosta	
<b>Ven 21.</b>	<i>Agnes, Ines, Meinrad</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Sab 22.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria   Vinzenz, Walter, Teodolinda</i>	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
<b>19:30</b>	<b>s.m. prefestia</b> por † Frieda Ritsch, Tomele da Rara <b>s.m.</b> por † Berta Comploi, Framacia	
<b>DOM 23.</b>	<b>3. domegna ia por l'ann</b>	<i>beat Heinrich Seuse, Eugen</i>
	<b>DOMEGNA DLA PARORA DE DIO</b>	
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por la ploania con la comunité dal Seminar da Porsenú <b>s.m.</b> por †† Germano y Maria Frontull, Mareo <b>s.m.</b> por † Ida Frontull, Mareo	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>ampola:</b>	por †† sig. Matio Rigo y sig. Franz Sottara	
<b>ministronc:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Elisabeth y Jacklyn</li> <li>• <b>jöbia y domegna:</b> Francesco O. y Rosina</li> </ul>	
<b>i recordun:</b>	Otto Delleg, <i>Stuttgart</i> Anna Konrater ved. Palfrader Lois Erlacher, <i>Tomele</i> Josef Kosta Stefania Trebo ved. Costner, <i>Colfosch</i> Lena Frena Brandlechner	† 11.01.2020 † 12.01.2019 † 14.01.2013 † 15.01.2017 † 15.01.2020 † 19.01.2019



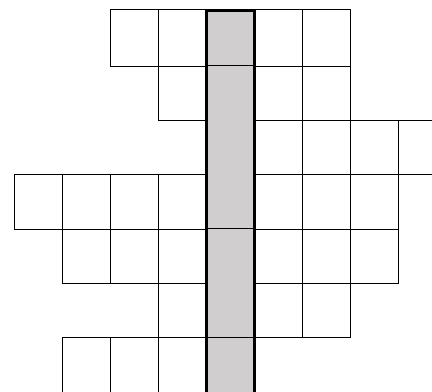
## Oraziun

*Maria, pla noza de Cana aste dit ai sorvidús: "Ci che el ves dij, chel fajéde!"  
Tö sas che nüsc ponsiers sön cösc monn é gonot plens de tema y de malsügherté.  
Porchel nes daste ince a nos, encö, cösc consei:  
"Ci che Gejú ves dij, chel fajéde!"  
Bona Oma, i te periun do töa interzesciun pa Chel Bel Dio che al meni jö sön nos le  
Spirit dal Consei, por che al s'ensegni da conesce söa orenté y arveni dōtes nostes  
aziuns.*



## I ponsun con le Vangelo (Jan 2, 1-11)

- 1>
- 2>
- 3>
- 4>
- 5>
- 6>
- 7>



- 1> Ai n'á plü ... vin.
- 2> Ci che el ves dij, chel ...!
- 3> te vignönn n'ál lerch apresciapüch 100 ...
- 4> mo i ... co â ciarié fora l'ega, le sâ
- 5> Gejú ti á dit ai sorvidús: ... i bochés d'ega!
- 6> Ensciö á Gejú fat so pröm ... a Cana
- 7> Te chel tompêl na noza a ...



## Gebetswoche für die Einheit der Christen vom 18. bis 25. Jänner

**Gebet:** *Gott, du guter Hirte, die Zersplitterung der kleinen Herde betrübt deinen Heiligen Geist. Vergib uns, wenn unser Einsatz nachlässt und wir deinen Willen nur zögerlich tun. Schenke uns weise Hirten, an denen du Gefallen hast, die die Sünde der Spaltung erkennen und die Kirchen in Gerechtigkeit und Heiligkeit zur Einheit in dir führen. Wir bitten dich, Herr, erhöere unser Gebet.  
Amen.*

<https://www.bz-bx.net/de/gebetswoche>